

5404D Wall Mount Model Modèle à montage mural Modelo de pared

You will need: pencil or marker, Phillips head screwdriver, level, drill, and drill bit. For certain surfaces (masonry) anchors and a hammer are recommended.

Polybag contains:

- 2 CR1220 Lithium Batteries.
- 2 Cross Recessed Pan Head (M4 x 0.7 x 16) Type Screws for Mounting Bracket.
- 3 Wood (137-M3.5 x 16MM-S) Type Screws for Installation to Wall.

Vous aurez besoin de ce qui suit: un crayon ou un marqueur, un tournevis à tête Phillips, un niveau, une perceuse et une mèche. Pour certaines surfaces (en maçonnerie) des dispositifs d'ancrage et un marteau sont recommandés.

Le sac de polyéthylène contient:

- 2 piles au lithium CR1220.
- 2 vis de type à tête cylindrique bombé en crois et en retrait (M4 x 0,7 x 16) pour la fixation de montage.
- 3 vis à bois (137-M3.5 x 16MM-S) pour l'installation au mur.

Necesita: lápiz o marcador, destornillador de estrella (Phillips), nivel, taladro, y broca para taladro. Para ciertas superficies (mampostería) se recomiendan anclajes y un martillo.

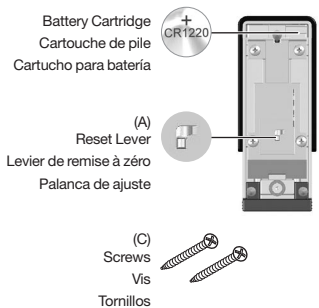
La bolsa de plástico contiene:

- 2 baterías de litio CR1220.
- 2 tornillos cilíndricos de cabeza hendida en cruz para el soporte de montaje (M4 x 0.7 x 16).
- 3 tornillos para madera (137-M3.5 x 16MM-S) para instalación a la pared.

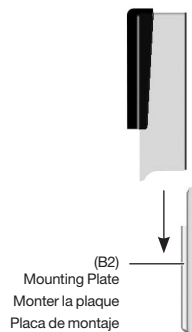
**Main Unit
L'unité principale
La unidad principal**



**Main Unit Mounting Bracket, Back View
Fixation de montage de l'unité principale, vue arrière
Soporte de montaje para la unidad principal, vista trasera**



**Mounting Plate, Side View
Monter la plaque, vue latérale
Placa de montaje, vista lateral**



**Mounting Level
Monter à niveau
Nivel para montaje**



(D) Use level to verify the mounting plate is vertical
Utilisez le niveau pour vous assurer que la plaque de montage soit verticale
Use el nivel para verificar que la placa de montaje se encuentre vertical

**Marking Position
Marquer la position
Marcar posición**



(E) Mark the position of the screw holes on the surface
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface
Marque la posición de los orificios de los tornillos en la superficie

**Removing Cartridge
Retirer la cartouche
Retirar el cartucho**



(F) Grip key retaining cartridge while pressing down on the release button
Agrippez la cartouche de clé tout en pressant vers le bas sur le bouton de dégageement
Sujete el cartucho de retención de la llave mientras presiona el botón de liberación

Instructions:

Note: Unit is shipped with loose mounting bracket and loose mounting plate.

To Set a New Combination:

The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0.

1. Locate reset lever on back of main unit (A).
2. Push the reset lever up and to the right. The lever remains in this position.
3. Rotate dials to your desired combination.
4. Push the reset lever, left and down, back to the original position.
5. Record new combination in blanks provide below.

To Attach Main Unit to Mounting Bracket:

1. Locate mounting bracket (B1).
2. Locate small screws (C) (M4 x 0.7 x 16 - Type 1).
3. Place mounting bracket in back of main unit.
4. Place screws in holes, tighten screws to a snug fit.
5. Unit is now ready to be mounted.

To Install LED Batteries

(2 CR1220 Lithium batteries - in polybag):

1. Locate the battery cartridge on back of unit.
2. Pull battery cartridge out of slot.
3. Place new batteries in cartridge.
4. Slide battery cartridge into back of unit.

To Mount Key Safe:

1. Position the mounting plate (B2) on the desired surface.
2. Use level to verify the mounting plate is vertical (D).
3. Mark the position of the screw holes on the surface (E).
4. Remove mounting plate.
5. If necessary, drill holes for anchors – tap into place with hammer.
6. Drill holes.
7. Position mounting plate.
8. Insert and tighten screws (Type 137-M3.5 x 16mm-S).
9. Locate main unit.
10. Insert mounting bracket into mounting plate top opening on main unit.
11. Slide unit down until you hear a click. mounting bracket will snap into mounting plate.
12. Place key cartridge assembly into unit.
13. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
14. Close the sliding cover.

To Remove Key Retaining Cartridge from Unit:

1. Open sliding cover to reveal the dials and the release button.
Note: LED will light up once the cover is in the open position.
2. Rotate dials to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0).
3. Grip key retaining cartridge while pressing down on the release button (F).
4. Key retaining cartridge will be freed from unit pull cartridge down to remove.
5. The key can now be used, or add or remove key (see instructions for using key).

To Place Key into Key Retaining Cartridge and Use Key:

1. Once the key retaining cartridge is removed from main unit (above) a key can be installed onto the cartridge.
2. Remove screw from slider piece.
3. Place key hole over hole in slider (washer may be necessary if hole is too big).
4. Insert screw into hole.
5. Tighten screw until snug. Do not over tighten.
6. Key Retaining Cartridge can now be used.
7. Pull on key and pivot the key and slider 90° (right angle) to properly align key for use (G).
8. Insert key into door – turn to unlock.
9. Turn door knob.
10. Place key retaining cartridge back in unit. (Unit must be set to correct combination for insertion of key retaining cartridge).

Reminder:

- The release button will open the lock box until you scramble the dials.
- Keep the sliding cover closed to increase weather resistance and to conceal the dials from view. Also in order to preserve LED battery life.

*Be sure to record your combination.
Store in safe location.*

*N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison.
Rangez-la dans un endroit sûr.*

*Cerciórese de registrar su combinación.
Almacene en un lugar seguro.*

Main Unit
L'unité principale
La unidad principal

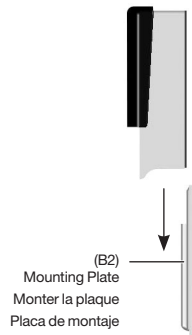
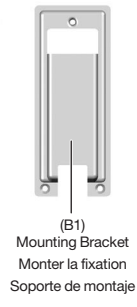
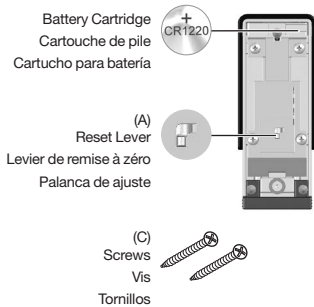
Main Unit Mounting Bracket, Back View
Fixation de montage de l'unité principale, vue arrière
Soporte de montaje para la unidad principal, vista trasera

Mounting Plate, Side View
Monter la plaque, vue latérale
Placa de montaje, vista lateral

Mounting Level
Monter à niveau
Nivel para montaje

Marking Position
Marquer la position
Marcar posición

Removing Cartridge
Retirer le cartouche
Retirar el cartucho



(D) Use level to verify the mounting plate is vertical
Utilisez le niveau pour vous assurer que la plaque de montage soit verticale
Use el nivel para verificar que la placa de montaje se encuentre vertical



(E) Mark the position of the screw holes on the surface
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface
Marque la posición de los orificios de los tornillos en la superficie



(F) Grip key retaining cartridge while pressing down on the release button
Agrippez la cartouche de clé tout en pressant vers le bas sur le bouton de déverrouillage
Sujete el cartucho de retención de la llave mientras presiona el botón de liberación

Instructions:

Remarque: L'unité est expédiée avec une fixation de montage et une plaque de montage desserrées.

Pour régler une nouvelle combinaison:

La combinaison initiale est établie en usine à 0-0-0-0.

1. Placez le levier de remise à zéro à l'arrière de l'unité principale (A).
2. Poussez le levier de remise à zéro vers le haut et vers la droite. Le levier reste dans cette position.
3. Tournez les cadrans pour régler votre propre combinaison.
4. Poussez le levier de remise à zéro, vers la gauche et le bas, pour ensuite revenir à la position originale.
5. Enregistrez la nouvelle combinaison dans les espaces vides prévus plus bas.

Pour installer l'unité principale à la fixation de montage:

1. Prenez la fixation de montage (B1).
2. Prenez les petites vis (C) (M4 x 0,7 x 16 - Type 1).
3. Placez la fixation de montage à l'arrière de l'unité principale.
4. Placez les vis dans les trous, resserrez-les bien pour un ajustement serré.
5. L'unité est maintenant prête à monter.

Pour installer les piles à DEL (2 piles au lithium CR1220 - dans le sac de polyéthylène):

1. Trouvez la cartouche de pile à l'arrière de l'unité.
2. Sortez la cartouche de pile de la fente.
3. Placez les nouvelles piles dans la cartouche.
4. Glissez la cartouche à l'arrière de l'unité.

Pour monter le compartiment de clé:

1. Placez la plaque de montage (B2) sur la surface choisie.
2. Utilisez le niveau pour vérifier que la plaque de montage soit verticale (D).
3. Marquez la position des trous de vis sur la surface (E).
4. Retirez la plaque de montage.
5. Au besoin, percez des trous pour les ancrages - frappez en place avec un marteau.
6. Percez les trous.
7. Placez la plaque de montage.
8. Insérez et resserrez les vis (type 137-M3.5 x 16 mm-S).
9. Prenez l'unité principale.
10. Insérez la fixation de montage sur l'ouverture supérieure de la plaque de montage de l'unité principale.
11. Glissez l'unité vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. La fixation de montage s'enclenchera dans la plaque de montage.
12. Placez l'assemblage de cartouche de clé dans l'unité.
13. Brouillez les cadrans de combinaison pour verrouiller la porte et cachez votre combinaison.
14. Fermez le couvercle coulissant.

Pour retirer la cartouche de clé de l'unité:

1. Ouvrez le couvercle coulissant pour montrer les cadrans et le bouton de déverrouillage. Remarque : la DEL s'allumera lorsque le couvercle est en position ouverte.
2. Tournez les cadrans selon la combinaison actuelle (si le cadenas est neuf, la combinaison est établie en usine à 0-0-0-0).
3. Agrippez la cartouche de clé tout en pressant vers le bas sur le bouton de déverrouillage (F).

4. La cartouche de clé sera libérée de l'unité, tirez alors la cartouche vers le bas pour la retirer.
5. Vous pouvez maintenant utiliser la clé ou ajouter ou retirer la clé (reportez-vous aux instructions d'utilisation de la clé).

Pour placer la clé dans la cartouche de clé et utiliser la clé:

1. Après avoir retiré la cartouche de clé de l'unité principale (plus haut), vous pouvez placer une clé dans la cartouche.
2. Retirez la vis de la pièce coulissante.
3. Placez le trou de clé sur le trou de coulisseau (il faudra peut-être une rondelle si le trou est trop gros).
4. Insérez la vis dans le trou.
5. Resserrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée. Ne resserrez pas trop.
6. Vous pouvez maintenant utiliser la cartouche de clé.
7. Tirez la clé et faites pivoter la clé et le coulisseau à 90° (angle droit) pour aligner correctement la clé afin de l'utiliser (G).
8. Insérez la clé dans la porte - tournez pour déverrouiller.
9. Tournez la poignée.
10. Remplacez la cartouche de clé dans l'unité. (L'unité doit avoir la bonne combinaison pour l'insertion de la cartouche de clé.)

Rappel:

- Le bouton de déverrouillage ouvrira le coffret garde-clé jusqu'à ce que les cadrans soient brouillés.
- Gardez le couvercle coulissant fermé pour augmenter la résistance aux intempéries et cacher les cadrans. Pour prolonger la durée de vie utile de la pile à DEL.

Instrucciones:

Nota: La unidad se envía con el soporte y la placa de montaje sueltas.

Para configurar una nueva combinación:

La combinación inicial se establece en la fábrica en 0-0-0-0.

1. Localice la palanca de ajuste en la parte trasera de la unidad principal (A).
2. Empuje la palanca hacia arriba y a la derecha. La palanca permanece en esta posición.
3. Gire los discos para obtener la combinación que usted desee.
4. Empuje la palanca de ajuste a la izquierda y hacia abajo, para regresarla a la posición original.
5. Escriba la nueva combinación en los espacios en blanco que se proporcionan abajo.

Para unir la unidad principal al soporte de montaje:

1. Localice el soporte de montaje (B1).
2. Localice los tornillos pequeños (C) (M4 x 0,7 x 16 - Tipo 1.)
3. Coloque el soporte de montaje en la parte trasera de la unidad principal.
4. Coloque los tornillos en los orificios, apriételos hasta que queden ajustados.
5. Ahora la unidad está lista para montarse.

Para instalar las baterías LED (2 baterías de litio CR1220 - en bolsa de polietileno):

1. Coloque el cartucho de la batería en la parte trasera de la unidad.
2. Saque de la ranura el cartucho de la batería.
3. Coloque baterías nuevas en el cartucho.
4. Deslice el cartucho de la batería en la parte trasera de la unidad.

Para montar la caja de seguridad para llave:

1. Coloque la placa de montaje (B2) en la superficie deseada.
2. Use el nivel para verificar que la placa de montaje se encuentre vertical (D).
3. Marque la posición para taladrar los orificios en la superficie (E).
4. Quite la placa de montaje.
5. De ser necesario, taladre los orificios para el uso de anclas (taquetes) que se insertarán con un martillo.
6. Taladre los orificios.
7. Coloque la placa de montaje.
8. Inserte y apriete los tornillos (Tipo 137-M3.5 x 16mm-S).
9. Localice la unidad principal.
10. Inserte el soporte de montaje en la abertura de la parte superior de la placa de montaje en la unidad principal.
11. Deslice la unidad hacia abajo hasta escuchar un clic. El soporte de montaje quedará fijo a presión en la placa de montaje.
12. Coloque el ensamblaje de cartucho y llave en la unidad.
13. Desordene los discos de combinación para cerrar la puerta y oculte su combinación.
14. Cierre la tapa corrediza.

Para quitar el cartucho de retención de llave de la unidad:

1. Abra la tapa corrediza para mostrar los discos de combinación y el botón de liberación. Nota: El LED se encenderá una vez que la tapa se encuentre abierta.

2. Gire los discos de combinación a la combinación real (si el candado es nuevo, la combinación se establece de fábrica en 0-0-0-0).
3. Sujete el cartucho de retención de la llave mientras presiona el botón de liberación (F).
4. El cartucho de retención de la llave se liberará de la unidad al jalar el cartucho hacia abajo hasta quitarlo.
5. La llave puede usarse o bien, pueden agregarse otra o quitarse (consulte instrucciones de cómo usar la llave).

Cómo colocar la llave en el cartucho de retención de llave y cómo usarla:

1. Una vez que el cartucho de retención de llave se quita de la unidad principal (arriba) puede instalarse una llave en el cartucho.
2. Quite el tornillo de la pieza deslizante.
3. Coloque el orificio de la llave coincidiendo con el orificio de la pieza deslizante (puede ser necesaria una arandela, si el orificio es demasiado grande.)
4. Inserte el tornillo en el orificio.
5. Apriete el tornillo hasta quedar ajustado. No lo apriete demasiado.
6. Ahora puede usar el cartucho de retención de llave.
7. Jale la llave y mueva la llave junto con la pieza deslizante hasta quedar a 90 grados (ángulo recto) para alinear adecuadamente la llave para su uso (G).
8. Inserte la llave en la puerta - gire para abrir.
9. Gire la perilla de la puerta.
10. Coloque de nuevo el cartucho de retención de llave en la unidad. (La unidad debe tener la combinación correcta para poder insertar el cartucho de retención de llave).

Recordatorio:

- El botón de liberación abrirá la caja de seguridad hasta que usted desordene la combinación.
- Mantenga cerrada la tapa corrediza para aumentar la resistencia a la intemperie y ocultar la combinación de la vista de los demás. También para preservar la duración de la batería LED.

5404D

© 2007

Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin U.S.A.
www.masterlock.com

Made to exclusive Master Lock specifications in China.

Fabriqué selon les spécifications exclusives de Master Lock en Chine.

Hecho según las especificaciones exclusivas de Master Lock en China.

Marcas Registradas

77747